

Số **167** /QĐ-BNN-TCCB

Hà Nội, ngày **01** tháng **02** năm **2012**

**QUYẾT ĐỊNH**  
**V/v tặng thưởng Bằng khen**

**BỘ TRƯỞNG BỘ NÔNG NGHIỆP VÀ PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN**

Căn cứ Nghị định số 01/2008/NĐ - CP, ngày 03 tháng 01 năm 2008 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn; Nghị định số 75/2009/NĐ - CP ngày 10 tháng 9 năm 2009 của Chính phủ sửa đổi Điều 3 Nghị định số 01/2008/NĐ - CP, ngày 03 tháng 01 năm 2008 của Chính phủ;

Xét Tờ trình số 24/TTr -VP ngày 13/1/2012 của Chánh Văn phòng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Tặng thưởng Bằng khen của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn cho 02 tập thể và 10 cá nhân (có danh sách kèm theo);

*Đã có thành tích xuất sắc*

*Trong công tác kiểm soát thủ tục hành chính năm 2011.*


**Điều 2.** Tiền thưởng kèm theo Bằng khen của Bộ trưởng thực hiện theo Quyết định số 2713/QĐ - BNN - TC, ngày 11/10/2010 của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ, Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ, các tập thể và cá nhân có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

*Nơi nhận:*

- Như Điều 3;
- Lưu VT, Vụ TCCB.

**KT. BỘ TRƯỞNG**  
**THỨ TRƯỞNG**

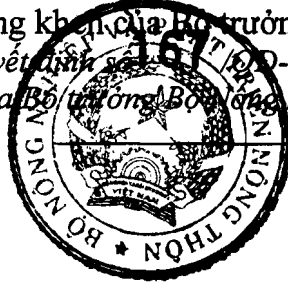


*Hoàng Văn Thắng*

**\*Hoàng Văn Thắng**

## DANH SÁCH CÁC TẬP THỂ VÀ CÁ NHÂN

Được tặng Bằng khen của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn  
Kèm theo Quyết định số 167/QĐ-BNN-TCCB ngày 01 tháng 02 năm 2012  
của Bộ trưởng Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn.



### I. Tập thể:

1. Phòng Kiểm sát thủ tục hành chính, Văn phòng Bộ;
2. Văn phòng Tổng cục Lâm nghiệp.

### II. Cá nhân:

1. Ông Nguyễn Bình Minh, Phó chánh Văn phòng, Tổng cục lâm nghiệp;
2. Bà Lê Thị Hiền, Phó chánh Văn phòng Cục Kiểm lâm, Tổng cục lâm nghiệp;
3. Ông Hồ Văn Công, Chuyên viên Vụ Sử dụng rừng, Tổng cục Lâm nghiệp;
4. Ông Đoàn Ngọc Dao; Chuyên viên Vụ Phát triển rừng, Tổng cục Lâm nghiệp;
5. Ông Chu Ngọc Quân, Chuyên viên Cơ quan quản lý Cites Việt Nam, Tổng cục Lâm nghiệp;
6. Ông Trần Thế Xường, Phó cục trưởng, Cục Chăn nuôi;
7. Bà Quách Tố Nga, Chánh Văn phòng Cục Chăn nuôi;
8. Ông Hoàng Trung, Phó cục trưởng, Cục Bảo vệ thực vật;
9. Bà Lê thị Bích Liên, Chuyên viên chính, Cục Bảo vệ thực vật;
10. Bà Lương Thị Hải Yến, Chuyên Viên, Cục Bảo vệ thực vật. / 